



## 7天5晚 北海道浪漫薰衣草

北海道

北海道

紫  
要  
說  
愛

輕  
松  
直  
在



Japan. Endless Discovery.

### 行程精华

- 体验 ☒ 北海道登别天然温泉泡汤乐 / 著名‘夕张温泉度假村’ / 2晚札幌市区酒店
- 景点 ☒ 有珠火山+昭和新山/洞爷湖/地狱谷/薰衣草花园 - 富田农场 / 浪漫小樽运河
- 享受 ☒ 狸小路地下购物街/日本大型名牌厂商直销 / 札幌 JR 综合购物商场 / 果园采摘乐
- 品尝 ☒ 生猛海鲜全宴 - 生烤帝王蟹+干贝+活鲍鱼等海鲜套餐 / 特别安排日式套餐 / 石狩火锅 + 日式烤鱼 / 任食日本第一夕张高级哈密瓜 + 鲜甜美味螃蟹 + 鱼生

#### 1 新加坡 - 日本机场

机上用餐

- 齐集于新加坡樟宜机场。

#### 2 转机飞往千岁 - 三文鱼水族馆 - 登别天然温泉

晚餐

- 乘搭国内航班由成田飞往千岁机场北海道。
- 三文鱼水族馆 - 位于千岁市，除了三文鱼，还拥有超过 60 种类淡水鱼类供您观赏。
- 参观直径长达 450 公尺，冒着白烟，每分钟涌出 3000 公升温泉的**地狱谷**。从观光步道可近距离看到滚烫的泉。
- 入住**登别温泉大酒店**，享受北海道各色疗养温泉。您可别忘了尝试在冬天里浸泡露天風呂噢！

#### 3 登别- 有珠火山区 - 熊牧场 - 果园采摘樱桃 - 夕张温泉

早午晚餐

- **洞爷湖** - 火山喷发陷落而形成的温泉湖泊，温泉汤量居日本第三位。
- **有珠火山区** - 乘坐有珠山空中索道来到‘有珠火山原展望台’及‘洞爷湖展望台’（视天气而定）。
- 参观 1944 年爆发从农田中满灌，北海道唯一活火山—**昭和新山**。至今还有大量烟雾喷出。
- **熊牧场**—牧场里饲养了大约数十头棕熊。您可以享受拿苹果喂食棕熊的乐趣。
- 我们会与司机配合，会在顺路的方向让您到**季节性的水果园**里任你採任您现吃！尝试超另类体验！
- **夕张煤炭博物馆** - 此煤炭厂在 1980 年转换为煤炭博物馆，您能够了解从前开采煤炭的过程。
- 入住**哈密瓜之乡 - 夕张温泉**，自助晚餐特别安排螃蟹任食 + 北海道果王- 哈密瓜。赞！！

4	夕张 - 富良野 - 富田农场 - 美瑛田园风光 - 札幌市区	早午晚餐
<ul style="list-style-type: none"> <li>富良野，不仅为著名的观光胜地，亦是拍摄日本偶像剧的重要取材地。夏天是薰衣草之乡。而 7 月到 8 月期间，在富良野市内各街道都是花田；这里的气候正如夏天的南法国。(薰衣草季节：7 月 10 号 - 7 月 25 号)</li> <li>富田农场 — 富良野最大也是北海道相当受游客喜爱的景点之一。随着季节开着不同的花。薰衣草，霞草，大波斯菊，向日葵等，种类超过 100 种。</li> <li>美瑛 — 美绝美伦的田园小镇，漫步在坡道起伏的山丘上，让您置身在有如广告世界中北海道的地理中心 — 夏天的花卉季节里；麦田花圃、马铃薯花圃、太阳花圃及许许多多白花争艳！</li> <li>入住札幌市区酒店。</li> </ul>		
5	札幌 - 小樽运河+步行街 - 札幌车站 - 札幌	早午晚餐
<ul style="list-style-type: none"> <li>浪漫的小樽运河 — 小樽最著名的观光胜地，运河旁有许多明治，大正时期建造的石砌仓库群。</li> <li>小樽步行街 — 著名的北一哨子的玻璃饰品专卖，水晶音乐城，北果楼，咖啡馆，寿司，巧克力等。</li> <li>狸小路地下购物街及毗邻的百货商店区购物，有超过 150 家的流行服饰店，餐厅，土产店等。圣地。</li> <li>札幌车站的购物商店 — 无穷购物乐趣竟在其中，Burberry 以及其他名牌都可在这里找到。</li> </ul>		
6	札幌市区游 - 海鲜市场 - 名牌厂商直销店 - 千岁	早午晚餐
<ul style="list-style-type: none"> <li>旧道厅 - 1888 年所建的巴洛克式建筑物的，现为北海道重要的文化财产。</li> <li>古美国式時計台，或到大通公园去体会冬季之园，而宏伟的电视塔就在这里。</li> <li>北海道神宫 — 规模最大著名的北海道神宫</li> <li>蘋果旅游特别安排：独家豪华深海活海鲜宴</li> <li>由日本大厨特别为您烹饪的高品质海鲜料理 …… 美味的鲜活大螃蟹与鲜活鲍鱼大餐要您大开眼界、大饱口福！ <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 生烤北海道帝皇蟹</li> <li>✓ 生烤日本鲍鱼</li> <li>✓ 特大干贝</li> <li>✓ 奶油烤三文鱼</li> <li>✓ 螃蟹味噌汤</li> <li>✓ 海鲜粥</li> </ul> </li> <li>厂家直销 Branded Factory Outlet 是日本时下最流行最值得的名牌选购</li> <li>入住千岁机场酒店。</li> </ul>		
7	于千岁转机飞往日本机场 - 新加坡	早餐
<ul style="list-style-type: none"> <li>依依告别日本，送往国际机场，乘搭客机飞返美丽的家园。</li> </ul>		

**备注：**

- 行程表所刊载的航班资料、交通、行程、酒店住宿及膳食安排，将可能因应不同出发日期而有所变动，恕可能不及时通知。然而如报名后有所更动的话，本公司将另作个别通知。
- 行程、膳食及住宿的先后次序，以当地地接待社（地接）安排为准。
- 基本上全程中文讲解为主。如需以其他语言讲解，必需在报名时提前通知本公司。本公司将另作安排。
- 任何三人房都以折叠式加床为标准。
- 团队出发前建议需购买旅游保险，以则安心。



# ENJOY 佳乐旅游 Holiday

(692135-X) (KPL/LN 4583)

No. 108, Jalan Serampang, Taman Pelangi,  
80400 Johor Bahru, Johor, Malaysia.  
Tel: +607-333 2873 Fax: +607-333 9618



## 7D5N HOKKAIDO PURPLE ROMANCE



### HIGHLIGHTS :



Japan. Endless Discovery.

- Experience** : Natural Noboribetsu Onsen Resort / Yubari Resort / 2N Sapporo City Hotel
- Attraction** : Mt Uzusan / Lake Toya / Jigokudani / Lavender Farm - Tomita / Otaru Canal
- Enjoy** : Tanukikoji / Susukino / Factory Outlet / Sapporo Station / Fruits Plucking
- Gourmet** : Gala Seafood: Grilled Abalone + Scallop + King crab / Japanese Set Cuisine  
Ishigari Nabe + Grill Fish / No 1 Yubari Melon & Crab - Eat all you can

#### 1 SINGAPORE CHANGI AIRPORT ~ JAPAN

MOB

- Assemble at Changi Airport.

#### 2 DOMESTIC FLIGHT TO CHITOSE ~ SALMON AQUARIUM ~ NOBORIBETSU HOT SPRING

D

- The Chitose Salmon Aquarium** is located at the Salmon Park Chitose rest area that spreads out on the banks of the Chitose River. Salmon fill the twenty tanks here, along with 60 types of northern freshwater fish that are bred and available for visitors to view.
- Visit **Jigokudani** (Hell Valley), where columns of steam incessantly rise from the numerous fissures in the rocks.
- Noboribetsu Hot Spring** - the most famous Spa Town in Hokkaido.

<b>3</b>	<b>NOBORIBETSU ~ UZUSAN VOLCANO VALLEY ~ BEAR RANGE ~ CHERRY FRUIT PICKING ~ YUBARI ONSEN</b>	<b>BLD</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Lake Toya</b> – A volcanic caldera lake in Shikotsu-Toya National Park, Japan third largest hot spring area (10X9KM or 70.7 sq km, max depth: 180m)</li> <li>▪ <b>Mt Uzusan</b> – If the weather permits, we will take the <b>ropeway</b> ride up to Mt Uzusan Volcano as scheduled, and you will have the chance to enjoy the magnificent view of <b>Lake Toya</b> and <b>Showa Shinzan</b>.</li> <li>▪ We will continue our tour to <b>Bear Ranch</b>, where you will encounter Japanese brown bears. You may feed them with dried apples or biscuits</li> <li>▪ Today we may have the seasonal fruit picking fun ~ <b>cherry ...</b></li> <li>▪ <b>Yubari Coal ,Mine Museum</b> - The city of Yubari's Coal Mining Museum was transformed into the Coal Museum in 1980. On display are giant lumps of coal, coal mining tools and actual mine tunnels. You can learn everything about coal here</li> <li>▪ Overnight at Home's land of Melon – <b>Yubari Hotspring Area</b> .Tonight dinner you will be serve with long leg crab &amp; Yubari melon – Eat all you can.</li> </ul>		
<b>4</b>	<b>YUBARI ~ FURANO ~ TOMITA ~ BIEI ~SAPPORO</b>	<b>BLD</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Furano</b> - The best visiting season is mid-July when the lavender bursts into bloom, blanketing the whole plain, as if painted purple. Wildflowers, including lemon Ezokisuge, orange Ezosukashiyuri and pink wild rose bloom, enhancing an already magnificent spectacle.</li> <li>▪ The highlight of our tour – <b>Furano Lavender Temptation ~ Tomita Farm. (Lavender Season: 10July – 25 July)</b></li> <li>▪ <b>Biei</b> ~ Another small town that is popular for its magnificent view of floral &amp; fauna.</li> <li>▪ Overnight at Sapporo City.</li> </ul>		
<b>5</b>	<b>SAPPORO~ OTARU CANAL + SHOPPING STREET ~ SAPPORO</b>	<b>BLD</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ For Japan people, <b>Otaru</b> always renown as the “foreign Country in the North” and they thought that they need an international passport to be there, haha!</li> <li>▪ <b>Otaru Canal</b> ~ short &amp; narrow but the most remarkable of the past &amp; most beautiful spot for picture</li> <li>▪ <b>Otaru handicraft Street</b> - Glass handicraft shop, music box shop, museum, art gallery, the ice-cream, the northern dessert, the souvenirs ...</li> <li>▪ <b>Tanukikoji</b> underground shopping street - enjoy your shopping at more than 150 boutiques, souvenirs, shops and restaurant.</li> <li>▪ <b>Sapporo Station</b> ~ enjoy your shopping &amp; eating fun here, Electronic Products , watches, fashion ,Branded , <b>Burberry Blue Label, Burberry Black Label</b> etc.</li> </ul>		
<b>6</b>	<b>CITY TOUR ~ SEAFOOD MARKET~ BRANDED OUTLET ~ CHITOSE</b>	<b>BLD</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sapporo's landmark – <b>Hokkaido's Former Government Building</b>, the <b>Odori Park</b> – venue for ice carving festival &amp; the 4 seasons park, the <b>Sapporo TV's Tower</b>, and pass by the <b>Clock House</b> and Sapporo beautiful street.</li> <li>▪ <b>Sapporo Shrine</b> ~ the symbolized shrine in Hokkaido</li> </ul> <p><b>Try hard, eat hard &amp; think hard, how we can make it for you: -</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>GALA Seafood lunch</b> presented &amp; prepared by the chief of Hokkaido Kita Gourmet Kitchen at the wet market area!</li> <li>▪ <b>Factory Outlet</b> – the famous shopping outlet in Japan where branded shopping items are available here.</li> <li>▪ Overnight at Chitose airport hotel.</li> </ul>		
<b>7</b>	<b>CHITOSE ~ TRANSIT AT JAPAN AIRPORT ~ SINGAPORE</b>	<b>B</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Proceed to airport for you flight back to Singapore. Sayonara to Japan with pleasant memories &amp; souvenir.</li> </ul>		

#### **Terms & Conditions:**

1. Flight details, itinerary, hotel and meals which stated on the itinerary above are subject to change according to different departure date without prior notice. Any changes after booking, will inform accordingly.
2. The sequence of itinerary, meals and hotel arrangement are subject to the final adjustment of the local ground operator.
3. Principally tour commentary will be conducted in Chinese speaking. However, others languages can be arrange on request basis.
4. Triple room sharing will base on extra roll in bed basis.
5. We strongly recommend you to purchase travel insurance before departure.
6. To ensure the benefit of consumer, please refer to the standard terms & conditions at the back page of your invoice.